

### Instrucciones para usar el kit de recogida Hologic® RespDirect™ para muestras recolectadas por pacientes

#### INSTRUCCIONES GENERALES PARA LA RECOGIDA Y LA MANIPULACIÓN DE MUESTRAS DE HISOPADO NASAL

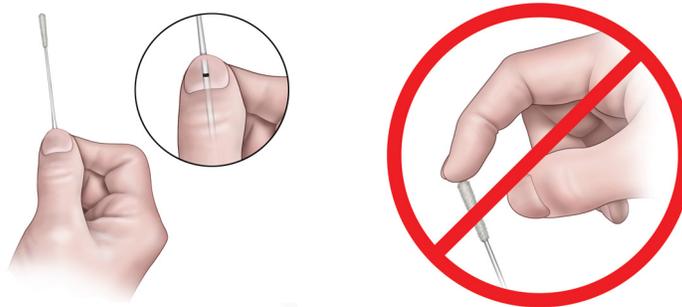
**Siga estrictamente los procedimientos indicados para obtener resultados fiables. Si tiene alguna duda acerca de un procedimiento, consulte con su proveedor de asistencia médica.**

1. Lávese las manos antes de empezar. Si no dispone de jabón y agua, use gel hidroalcohólico para las manos.
2. Abra el paquete del kit. Saque el hisopo y el tubo. Aparte el tubo a un lado antes de iniciar el siguiente procedimiento de recogida de la muestra o para las muestras solicitadas por su proveedor de asistencia médica.
3. Utilice únicamente el hisopo proporcionado. En caso contrario, se pueden invalidar los resultados de la prueba.
4. No lo use si el hisopo, el tubo o el envase están visiblemente dañados (p. ej., si la punta o el aplicador del hisopo están doblados o rotos).
5. No doble ni deforme el hisopo antes de la recogida. No aplique fuerza excesiva, presión ni torsión al recoger la muestra, ya que esto puede provocar la rotura accidental del hisopo.
6. No aplique el medio en el tubo de transporte directamente sobre la piel o las membranas mucosas ni lo ingiera.
7. Si se derrama el contenido del tubo de transporte en cualquier momento durante el procedimiento de recogida, recoja una muestra nueva con un nuevo Hologic RespDirect Collection Kit. Si no se utiliza un nuevo kit, puede que los resultados de la prueba no sean válidos.
8. No utilice este kit después de su fecha de caducidad de recogida de muestras.

#### RECOGIDA Y MANIPULACIÓN DE MUESTRAS DE HISOPADO NASAL

**Nota para el paciente:** *Si tiene alguna pregunta acerca de este procedimiento, consulte con su proveedor de asistencia médica.*

**Instrucciones para la recogida de muestras de hisopado nasal: recogida del profesional de asistencia sanitaria y recogida por parte del propio paciente**



1. Abra parcialmente el envase del hisopo. Saque el hisopo. No toque la punta blanda ni apoye el hisopo. Si toca la punta blanda, apoya el hisopo o se cae, deséchelo y utilice un nuevo Hologic RespDirect Collection Kit.

- Sujete el hisopo con la mano, colocando el dedo pulgar y el índice en la línea marcada.

**Nota:** El producto real puede ser ligeramente diferente del que se muestra en este apartado.



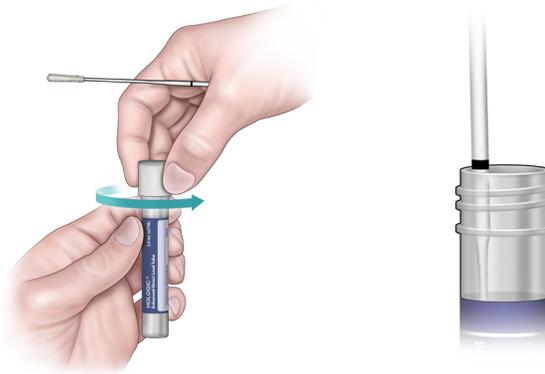
- Introduzca con cuidado el hisopo en la primera narina hasta que la punta del hisopo ya no esté visible, es decir, aproximadamente entre 1,25 cm y 2 cm (0,5 y 0,75 pulgadas) de profundidad. Gire el hisopo haciendo presión moderada contra la pared de la narina en la medida de lo posible dando como mínimo 4 vueltas grandes en el interior de la nariz (aproximadamente 10-15 segundos) contra la pared nasal y retírelo. Repita la recogida en la otra narina empleando el mismo hisopo.<sup>1</sup>

**Nota:** Girar el hisopo solo un poco o dejarlo en el interior de la nariz durante 10-15 segundos no es una técnica adecuada y puede resultar en una muestra insuficiente.

**Nota:** Debe recoger la muestra de ambas narinas.

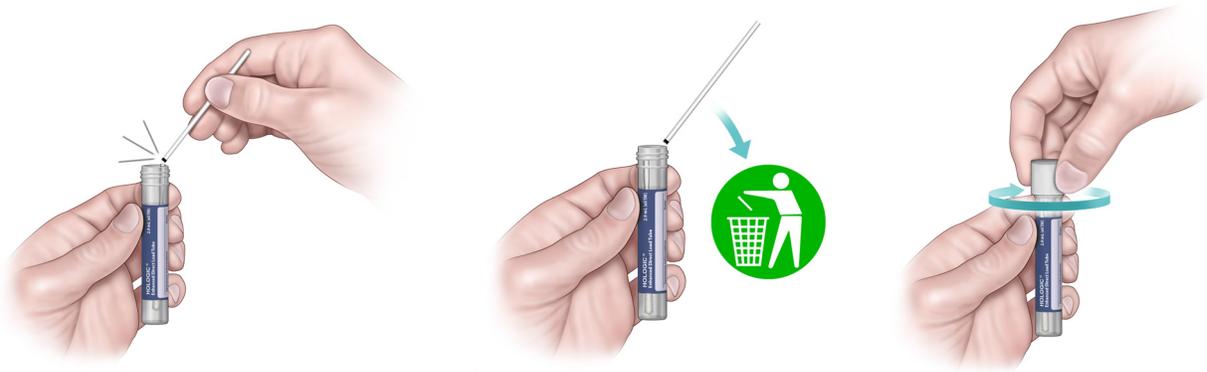
- Sujetando el hisopo con la misma mano, desenrosque el tapón del tubo. No derrame el contenido del tubo. Si se derrama el contenido del tubo, recoja una muestra nueva con un nuevo Hologic RespDirect Collection Kit.

**Advertencia:** Si entra en contacto con el líquido del tubo, lávese las manos con jabón y agua durante 30 segundos.



- Coloque inmediatamente el hisopo en el tubo de transporte de tal forma que la línea marcada se encuentre en la parte superior del tubo.
- Rompa con cuidado el aplicador del hisopo por la línea marcada contra el lateral del tubo.
- Deseche la parte superior del aplicador del hisopo.

<sup>1</sup> <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/lab/guidelines-clinical-specimens.html>



8. Enrosque firmemente el tapón en el tubo.

**Nota:** La etiqueta del tubo incluye un campo para registrar el origen de la muestra.

## Información de contacto e historial de revisiones



Hologic, Inc.  
10210 Genetic Center Drive  
San Diego, CA 92121 USA



**Hologic BV**  
Da Vinciilaan 5  
1930 Zaventem  
Belgium

Para obtener la dirección de correo electrónico y el número de teléfono del servicio técnico y el servicio de atención al cliente de un país en particular, visite [www.hologic.com/support](http://www.hologic.com/support).

Hologic y sus logotipos asociados son marcas comerciales o registradas de Hologic, Inc. o sus filiales en Estados Unidos o en otros países.

Todas las demás marcas comerciales que puedan aparecer en este prospecto pertenecen a sus respectivos propietarios.

Este producto puede estar cubierto por una o más patentes estadounidenses identificadas en [www.hologic.com/patents](http://www.hologic.com/patents).

©2023 Hologic, Inc. Todos los derechos reservados.

AW-29024-2451 Rev. 002

2023-07

Historial de revisiones	Fecha	Descripción
AW-29024 Rev. 001	Mayo de 2023	• Primera publicación
AW-29024 Rev. 002	Julio de 2023	• Updates to translations only for administrative update. No change to content. (Actualizaciones de traducciones solo para actualización administrativa. Sin cambios en el contenido.)